

Valle Ermoso y Enero 12 de 1811.

Se sacó copia autorizada del Bando que antecede, para publicarlo en esta Jurisdiccion y darle el cumplimiento debido como en él se manda; y en la misma fecha pasa para la poblacion de Eredia=

ZELEDON

FERNANDEZ

Poblacion de Heredia, y Enero 13 de 1811.

Seguidamente Yo el Alcalde segundo desta povlacion saqué Copia autorizada del vando q^e. antese, p^a darle su debido cumplimiento y en la misma fecha pasa p^a la Juela=

ZALINAS

Alaj^a y enero 24 de 1811.

Se sacó copia autorizada del Banco, q^e. en éste se contiene, p^a publicar en esta jurisdiccion y darle su debido cumplimiento, como en él se manda, y en la misma fha. vuelve a la capital de donde salió.

LOPEZ

SAVORIO

Un proyecto de don José Cecilio del Velle ⁽¹⁾

El Cuadro de una nacion donde se manifiesta su posicion fisica i politica, donde se descubren sus riquezas i se indican sus recursos es de la maior importancia para sus progresos. Le da opinion en el mundo culto: aumenta su representacion: le facilita relaciones: extiende su comercio; i contribuye a su prosperidad.

Casi todas las provincias de America han tenido la felicidad de ser observadas en tiempos de luces por hombres eminentes en las ciencias. Hernandes, Sesé, Humboldt, Bompland, Rio, Cervantes, Llave, cet. han hecho conocer los valores de nueva España: Mutis, Caldas, Zea, Depons, Semple, cet. descubrieron los de Colombia: Molina, cet. hizo ver los de Chile: Mawe, Grant, Southey, cet. manifestaron (los) del Brasil: Cobo, Bouguer, Vuarme, cet. publicaron los del Peru: Condamitre, Ulloa, Juan, Jussieu, cet. dieron a luz los de la Sur-america.

Solo Guatemala no ha sido recorrida por viageros dignos de observarla en los tiempos en qe las ciencias han avanzado mas. Tu sola, Patria mia, no has tenido sabios modernos qe publiquen la inmensidad de tus recursos, i el precio infinito de tus elementos! Tu sola estas casi ignorada todavia, como la joia escondida en el criadero bruto donde ha sido formada.

Hemos tenido historiadores qe han escrito los anales de nuestra Patria. Remesal, publicó la historia general de las indias occidentales, i la particular del

(1) Archivos Nacionales. S. G. N^o 60.

gobierno de Guatemala. Fuentes trabajó tambien la de esta nacion. Torres, Macario i Gomes escribieron igualmente Apuntamientos de bastante merito. Pero al Norte y al Sur de este vasto continente han ido de Europa sabios distinguidos que han sabido registrar aquellos paises, observarlos, i publicar la inmensidad de sus tesoros; i al Centro no ha venido ninguno á la epoca misma en que el espiritu de descubrimiento llevaba viajeros hasta las Costas de nueva-holanda i los mares más australes del otro hemisferio.

Juarros quiso escribir sobre su patria, i recogió con este objeto multitud de datos i noticias. Presentó reunido en una obra lo que está diseminado en varias sobre algunos puntos de nuestra antigua historia. Formó la Descripcion geografica de estas provincias i partidos; i sus trabajos son dignos de nuestra gratitud. Pero los que impendió no llenan en toda su plenitud la idea que debe tenerse de esta digna nacion; i sobre la posicion de algunos lugares hai errores verdaderos, que admiran en una obra de Guatemala escrita por un hijo de Guatemala.

Alcedo concibió el plan vasto de un Diccionario geografico-historico de las indias occidentales. Fueron muchos los datos i noticias que supo reunir para formarlos; i lo formó positivamente. i se dio á luz en 5 tomos. Pero en la parte respectiva á esta republica hace una descripcion breve de las Capitales de nuestras provincias: no habla de una multitud de lugares dignos de especial atencion; i teniendo Guatemala C pueblos de indigenas sin contar los de las otras clases, no se encuentran descritos ni 40 en aquella obra.

Thomson se propuso aumentar los valores del Diccionario de Alcedo añadiendole riquezas y dandole extension mas grande. Lo hermoseó con un Prefacio de bastante merito en el cual presenta un Estado de las importaciones y Exportaciones de la Gran-Bretaña por espacio de 116 años corridos desde 1697 hasta 1818: manifiesta los documentos i autores de cuías obras (ha) tomado las adiciones que ha hecho; i publica una Tabla de las posiciones geograficas de los lugares mas importantes, determinadas pr. observaciones astronomicas de diversos sabios. Enriqueció los artículos de Chile, Caracas, México, Mississipi, Plata, Paraguay, Estados-unidos, Indias occidentales, cet. con las observaciones de Humboldt, Morse, Edwards Walton, cet. Dio nuevo ser a la obra de Alcedo. Pero Guatemala no aumentó ni mejoró el suyo. Poco conocida en Inglaterra pr. no haberse interesado el zelo en publicar sus valores Thomson no tubo datos ó documentos para hacer adiciones honrrasas á los artículos respectivos de esta republica. Siguiéron como estaban los diminutos de Alcedo; i al mismo tiempo que otras naciones del nuevo mundo se presentaban engrandecidas en el Diccionario de Thomson, la nuestra continuó como estaba en el de Alcedo.

La republica de centro-america distinguida pr. su posicion geografica en este vasto Continente: colocada en la parte mas ventajosa del nuevo mundo, no es sin embargo de esto conocida como merece. La Europa ignora la inmensidad de sus tesoros, la variedad de sus temperaturas, la fecundidad de sus tierras, la diversidad de sus producciones, la riqueza de sus minas, la liberalidad de su sistema legislativo, la proteccion ofrecida a los extranjeros; el movimiento politico de los pueblos; i el estado actual en que se halla. Nuestras relaciones exteriores, extendidas mas que en los tiempos antiguos de sugesion a España, no tienen



en toda la latitud que pueden haber. Nuestra independencia no ha sido todavía reconocida expresamente. pr. gobiernos que han reconocido las otras repúblicas y reconocerán la de esta luego que tengan mas conocimientos de nuestros progresos. I la primera potencia de la tierra: la Gran-Bretaña que elevada á una altura asombrosa observa desde ella los pasos de la America, i calcula todos sus intereses no puede pr. falta de datos o noticias dar al espiritu de especulacion toda la extension que exige los intereses reciprocos de estos i aquellos pueblos.

Los de Inglaterra que quiere hacer inmenso su comercio, i los de Guatemala que desea dar valor á cuanto existe en sus tierras demandan que la una sea plenamente conocida de la otra. Sin este conocimiento no es posible dilatar las relaciones de la primera con la segunda; i las inquisiciones que pueden facilitarlas deben hacerse pr. hombres ilustrados, poseedores de las ciencias respectivas, i acostumbrados a investigaciones de aquella clase.

Se han proyectado expediciones costosas llenas de riesgos de toda especie para hacer descubrimientos: se han sacrificado hombres ilustres, dignos de ser inmortales, en viages penosos, emprendidos con aquel fin. Desde Magallanes hasta Humboldt se ve una serie de viajeros distinguidos que han arrostrado peligros de todo genero para reconocer una costa, descubrir islas, ó enriquecer la historia natural. Desde 1519 hasta 1803 se ven en 284 años corridos de una a otra fecha fondos de la maior consideracion gastados para aumentar los conocimientos de los minerales, de las plantas, ó de los pueblos.

De tantas expediciones dispuestas por los gobiernos muchas no han sido tan útiles como sería la que se emprendiese para reconocer las tierras, los minerales, las plantas, los animales, i todas las producciones de esta republica.

Recorriendo su area hermosa i dilatada los viajeros podrian repetir los mismos sentimientos que expresó Humboldt viendo algunas regiones de la otra America: *¡Que grande i magestuosa se presenta la naturaleza en estas montañas! Nunca nos hemos hallado mi amigo Bonpland i io con mas fuerzas que al contemplar las bellezas i magnificencia con que se ofrece aqui la naturaleza. Su grandeza, sus infinitas i nuevas producciones nos electrizaban: nos llenaban de alegría, i hacian invulnerables!* Cuanto he sentido, digno amigo mio (el Baron de Forell) que V., penetrado como está de la pasion sublime á las obras de la naturaleza, no haia podido percibir en mi compañía las dulces sensaciones de admiracion i gozo que experimentamos aqui al pisar pr. la primera vez este suelo animado de la America meridional.

El espiritu de especulacion medita en Londres las que pueden ser productoras de riqueza i creadoras de relaciones nuevas de comercio: Se proyectan compañías para explotar nuestras montañas i elevar nuestra mineria al grado mas alto de riqueza: se proyectan para abrir canales i caminos que faciliten las comunicaciones i hagan gozar al comercio las ventajas de la rapidez: se proyectan para poblar nuestros desiertos i cultivar nuestros baldios.

No es dudosa la utilidad de unas compañías que se proponen objetos de intereses tan grandes. Los gobiernos de los Estados deben darles toda la proteccion de que son dignas. Pero no sería infinitamente mas util una asociacion que se

formase con el fin preciso de enviar a esta republica una expedicion cientifica de geógrafos, botanicos, mineralogistas, cet. que recorriendo toda su superficie, reconociesen nuestras montañas, nuestras tierras, nuestras plantas, i animales, descubriesen todos los criaderos de riqueza, designasen los lugares mas ventajosos para ser poblados por colonias de europeos, indicasen las empresas mas dignas de ser acometidas en beneficio general del cultivo i comercio, determinasen la posicion geografica de los principales lugares de la republica, levantasen ultimamente. la carta ó mapa de estos Estados, publicasen la Flora de esta nacion. formasen el cuadro de sus minerales para su Estadística? Emprendiendose este trabajo, no serian indicados todos los demas qe deben proietarse? Sabiendo cuales son los climas mas analogos a la constitucion de los europeos, no se facilitaria la emigracion de los qe deben poblarlos i enriquecerlos con su trabajo? Conociendose las clases diversas de tierras, su exposicion, elevacion, i temperatura, no sería facil designar las especies de frutos i metodos de cultivo que les convengan? Habiendo datos de lugar donde estan situadas las minas, de su inmediacion ó distancia á los puertos, de los montes qe puedan darles madera, de la escases ó abundancia de aguas qe haia para los trabajos, de los pueblos qe puedan proveer de operarios, i de todas las demas circunstancias qe deben haberse en consideracion, no se allanaria la formacion de compañías para trabajar minas con todos los datos precisos para su mejor exito? I teniendo a la vista un mapa exacto de esta republica, el genio de la especulacion no tendria la carta donde debe hacer sus contrataciones y meditar sus proyectos?

El conocimiento del campo donde debe operarse es esencial elemento de toda empresa. Es preciso conocer á la America si se quieren formar especulaciones grandes en la America. Es necesario conocer á la republica del centro si se quieren meditar proyectos utiles en ella.

Executandose el qe propongo: despachandose la expedicion qe indico, las ventajas seran reciprocas para los sabios de quienes se componga, para la compañía qe la costee, i para la republica donde debe obrar.

Los sabios verán una de las porciones mas hermosas de la zona torrida, una naturaleza nueva i fecunda en fenómenos de toda especie, el vigor y magestad de una vegetacion qe asombra por la elevacion i grosor de los troncos, el luxo y variedad de los foliages, i los colores brillantes de las flores, la riqueza i diversidad de minerales de tantas formaciones distintas, los grados de civilisacion desde el salvaje qe lo es en toda la extension de la palabra hasta el hombre ilustrado qe se eleva á lo mas abstracto de las ciencias, la multitud de lenguas qe hablan los indigenas i los caracteres qe los distinguen, los fragmentos qe han quedado de las poblaciones antiguas de los indios, i los principios de la republica qe se está consolidando, i avanzando en su carrera.

La Compañia recogerá todos los conocimientos necesarios para meditar especulaciones de colonizacion, de agricultura, de manufacturas ó fabricas, de minas, de perlas i piedras preciosas, cet. logrará multitud de accionistas qe habiendo confianza i seguridad en los datos concurriran gustosos á las empresas qe se mediten: reunirá acciones de valor qe ofrescan en su venta ganancias ciertas

y crecidas; i en sus proyectos habra trabajos que correspondan a las esperanzas que los han hecho emprender.

Nuestra republica tendrá materiales utiles p^a levantar su Estadística sobre bases solidas, formadas pr. sabios de este titulo: tendrá la carta de su territorio, exacta i capaz de dar idea de sus posiciones y ventajas: tendrá tablas de sus riquezas minerales, vegetales, i animales: sabrá todo lo que es i todo lo que puede ser en lo sucesivo; i ocupará, siendo conocida, el lugar que debe haber, en el mundo.

Todas son ventajas de la mas alta importancia, i de influxo decisivo en los destinos de estos pueblos. Convencido de ellas: deseoso del bien de una nacion de la cual tengo el honor de ser hijo i ciudadano, me tomo la libertad de presentar mis pensamientos i ofrecer mis deseos.

Lo quisiera:

1º que el espiritu especulador que se afana en Inglaterra en proyectos de riqueza, utiles para aquella i esta nacion, se ocupase en formar una compañía anglo-guatemalana, i que la que se formase dispusiese y costease una expedicion científica, compuesta de un astrónomo, un ingeniero-geógrafo, un mineralogista, un botánico, un geólogo, un físico-meteorologista, un médico, i los dibujantes i artistas correspondientes:

2º que teniendo presentes las mejores instrucciones formadas para otros viajes se trabajen por la comision que nombre la compañía las que sean mas utiles para llenar el objeto de la expedicion:

3º que esta presente sucesivamente, al gobierno de cada uno de los Estados de esta republica las instrucciones que recibiese, i arreglada á ellas recorra todo nuestro territorio i comiense i acabe sus trabajos.

4º que el Gobierno de cada uno de los Estados dé las ordenes convenientes á los gefes políticos respectivos para que se franqueen á la expedicion los auxilios necesarios, i se guarde á los individuos que la compongan toda la consideracion de que son dignos:

5º que los mismos Gobiernos nombren jovenes aplicados que acompañando á la expedicion i estando a las ordenes del gefe (de) ella reciban las luces que deben esperar i pueden ser tan importantes a la nacion.

6º que terminado el viage la Expedicion presente al Gobierno de cada Estado una copia de los trabajos que hubiese concluido i sean relativos al mismo Estado para que conservando cada Gobierno lo que respecte al distrito de su mando tenga en su archivo los elementos de su Estadística i los publique para instruccion universal de todos.

Guatemala 7 de sepbre. de 1825. (2)

JOSE DEL VALLE

(rúbrica)

(2) Esta fecha es de letra de Valle.